

На Четверту Неділю по Пасці Церква споминає чудову подію уздоровлення нашим Господом чоловіка, що лежав спаралізованим впродовж 38-ох літ біля купальні Віфседа в Єрусалимі. Час від часу, Ангел сходив і зворушував воду в цій чудодійній купальні і хто перше влязав у неї видужував з усіх їхніх недуг. Цей же чоловік очікував був цього впродовж майже двох поколінь! Тож чи не звучить дивним запит Ісуса до нього? "Хочеш стати здоровим?" (продовження на uocsc.ca)

### ОГОЛОШЕННЯ

**СЬОГОДНІ:** Сповідь в 9:30; Читання Годин в 9:30; Божественна Літургія в 10:00 години.

**ВАРЕНИКИ** будемо робити в середу, 22-го травня. Починаймо зранку, якщо Ви вільні в цей день то просимо допомоги. Ваша допомога дуже потрібна. Заздалегідь дякуємо!

**КЛЯСИ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ ДЛЯ ДОРОСЛИХ:** При церкві від 16-ого травня до 27-ого червня. Що четверга від 6:30 до 8:00 години вечора. Коштує: \$20. Прошу звертатися до Влодка Гавришкевича на 613-316-7779 або [whottawa@gmail.com](mailto:whottawa@gmail.com).

**СОРОКОУСТ ЗА ЗДОРОВ'Я:** за слуг Божих Олександри, Натальї, Володимира, Аксенія, Катерина, Лена, Давид, Йоюк, Judith, Ігоря, Татьяну, Марію, Ніну і Александра, Валентина, Володимира, Марію, Michael Gabriel, Robin, Ніну, Ігоря, Ірину, Діму, Stephana, Джеймса, Корнелія, Джеймса, Марію, Стефанію, Жаната, Мурат і Аселя.



**ЗАУПОКІЙНИЙ СОРОКОУСТ**– За р. Б Данііла, Люба, Елена, Афанасія, Антоніну, Ніколая, Бориса, Евгения, Ілья, Елена, Макар, Алксія, Петра, Людмилу, Валентину, Сергея, Анну, Олега, Тамару, Настасію, Любов, Luke, Сергія, Андрія, Галину, Сузану, Теодору, Анну, Лідію, Лілію, Ганну, Ольгу, Марію, Сергія, Станіслава, Ніколая, Олександрю і Олексія.



**ЧЛЕНСТВО:** Ми тепло вітаємо всіх віруючих та закликаємо стати членами парафії. Роблячи це, ви будете підтримувати не тільки Катедру Пресвятої Тройці, але і Консисторію Української Православної Церкви та її

Західну Єпархію. Будь ласка, не соромтесь підійти до священика або будь-якого члена Парафіяльної управи, щоб обговорити членство і отримати копію форми заявки на членство.

**ВІТАЄМО ВСІХ ГОСТЕЙ ТА ПРИХОЖАН КАТЕДРИ ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ!  
СПАСИ ВАС, ГОСПОДИ, ЗА ВАШУ ПРИСУТНІСТЬ ТА МОЛИТВИ! ПІСЛЯ  
БОЖЕСТВЕННОЇ ЛІТУРГІЇ ЩИРО ЗАПРОШУЄМО ВАС НА КАВУ!**

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ  
HOLY TRINITY UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL  
154 East 10th Avenue, Vancouver, BC V5T 1Z4

# SUNDAY BULLETIN НЕДІЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

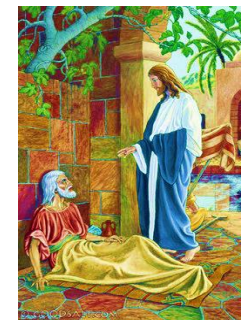
Rev. Father Roman Tsaplan, Parish Priest  
Office: 604-876-4747 Home: 604-325-2639  
Cell: 778-239-6252 Fax: 604-876-4745  
E-mail: [rttsaplan@yahoo.ca](mailto:rttsaplan@yahoo.ca)  
Website: [www.uocvancouver.com](http://www.uocvancouver.com)

### WORSHIP SERVICE SCHEDULE

Reading of Hours: 9:30 am

Confession: 9:30 to 9:50 am

**DIVINE LITURGY 10:00 to 11:30 am**



Неділя 4 -та після Пасхи. Про розслабленого  
Fourth Sunday of Pascha: The Paralyzed Man

Sunday, May 19, 2019

## SPIRITUAL MESSAGE

On the Fourth Sunday after Pascha, the Church remembers the marvelous event of our Lord's healing of the man who had lain for 38 years paralyzed beside the pool of Bethesda in Jerusalem. This miraculous pool was sometimes stirred up by an angel and whoever got into it first would be healed of their infirmities. This man had been there waiting for this for nearly two generations! So, was not Jesus' question to him strange?

'Do you want to be made well?'



Христос воскрес! Воистину воскрес!  
Christ is risen! Indeed, He is risen!  
Christ est ressuscité! Il est vraiment ressuscité!  
Χριστὸς ἀνέστη! Ἀληθῶς ἀνέστη!

## TODAY'S ANNOUNCEMENTS



**GREETINGS TO ALL ON THIS LOVELY DAY:** We extend a warm welcome to New Parishioners and Visitors. Parish members are asked to introduce themselves and to let our guests know that we appreciate that they have come to pray with us. God bless all our visitors.

**TODAY** - Our regular schedule of services. During the Liturgy, we ask the Lord to bless our sick friends and relatives. May they receive the healing power of Jesus Christ through the care and concern of those around them

**PRAYERS FOR HEALTH:** During the Liturgy, we continue offering prayers for the health of Margaret Carley, Mark Warawa, Audrey Sojonky, Tony Yaremko, Michael and Olga Mamchur, Olga Hawryshok, Nancy Zavediuk, Anne Pasochnik and Harry Smith.



**FELLOWSHIP HOUR:** Everyone attending the service is cordially invited to join in the Fellowship Hour in the Auditorium immediately following the Liturgy.

**MEETINGS** with Fr. Roman and the Sisterhood and Brotherhood will be held today in the Auditorium following the Fellowship Hour.

**ALL OF OUR FAITHFUL ARE REMINDED** - that between Easter and Pentecost (June 16), there is no kneeling in Church. Kneeling resumes after the Divine Liturgy and the reading of the kneeling prayers on Pentecost (Zelenij Svyata).

**ANNUAL GENERAL MEETING (continuation) and General Meeting – May 26<sup>th</sup>:** Notice is hereby given that the continuation of the AGM and a General Meeting of the Parish will be held on Sunday May 26<sup>th</sup> immediately following the Fellowship Hour. The AGM will receive the report of the Financial Review Committee. At the General Meeting there will be a recommendation to transfer the Investment Account from RBC to the Taras Shevchenko Foundation; there will also be a presentation from the Foundation. Reports from the Executive Board will also be presented. All members of the Parish are urged to attend these meetings. Please circle this date.



**REMEMBER OUR SHUT-INS!** Please remember to pray for and visit or call our members that are sick, shut-in, or hospitalized.



**PIROGIES MAKING** - Preparing pirogies (varenyky) is scheduled for Wednesday, May 22. Please volunteer for this Parish project. Thank you to those volunteers who regularly assist in this big task.

**OUR FRIDAY NIGHT SUPPERS** are very popular. Bring your friends and enjoy a wonderful Ukrainian meal. The next Friday Supper will be held on Friday, June 7<sup>th</sup> from 5 to 8 pm.

**FOOD BANK DONATIONS:** Most wanted items are canned beans, vegetables and fruit as well as pasta, rice, hearty soups and breakfast cereals. Our Food Bank Box for donations is located at the entrance of the Auditorium. Thank you for your support!

**BAPTISMS, WEDDINGS, MEMORIAL SERVICES, BLESSING OF HOMES, PASTORAL VISITS or SPIRITUAL COUNSELING:** Please use the cards at the candle table to request a visit with Fr. Roman or call him directly to arrange a time for services, spiritual counselling or discussion 778-239-6252.

**BIBLE STUDIES:** Celebrate the Paschal Season with the beginning of the fifth series of our successful Bible Studies on Tuesdays: May 21 and 28 from 7:00 to 8:30pm in the Mezzanine. Please join us for coffee as we take our last look at the Old Testament from a modern Orthodox perspective. Every week we will also highlight participants' favourite Psalms. Copies of the Orthodox Study Bible will be provided. If you have any questions, please ask Anna Zubchenko, Leeanne Sutherland or Mary Ann Pylypchuk.

**CONVERSATIONAL ENGLISH CLASSES FOR ADULTS:** Thursday evenings 6:30 – 8:00 from May 16<sup>th</sup> to June 27<sup>th</sup> in the parish building. Cost: \$20 for 7 classes. To register please contact Wally Hawryshkewich at [whottawa@gmail.com](mailto:whottawa@gmail.com) or 613-316-7779



**JUNE 16<sup>th</sup>: PENTECOST TRINITY SUNDAY - PARISH FEAST DAY - KHRAM-** our Parish is planning to mark this annual Feast Day with a Liturgy, special luncheon and program. Cost for the lunch will be by donation.

**MEMBERSHIP DUES:** Parishioners are reminded that their 2019 Membership Dues (Family - \$200; Singles - \$105 unchanged from 2018) are payable now.

**INFORMATION IN THE SUNDAY BULLETIN:** If you wish to include information on parish activities in the Sunday Bulletin, please contact Father Roman by noon Wednesday.

**CELL PHONE COURTESY: PLEASE RESPECT THE SANCTITY OF OUR LITURGICAL SERVICE TURN OFF YOUR CELL PHONES**

**THANK YOU FOR ATTENDING THE SERVICE. MAY YOU ALL HAVE A WONDERFUL SUNDAY**